

Jensen Metal A/S – Almindelige Salgs- og Leveringsbetingelser

1. ANVENDELSE

- 1.1. Følgende salgs- og leveringsbetingelser finder anvendelse på enhver leverance fra Jensen Metal A/S ("sælgeren") til Jensen Metal A/S' kunde ("køberen") som en integreret del af parternes leveranceaftale. Nedenstående salgs- og leveringsbetingelser går forud for ethvert vilkår eller betingelse som fremgår på køberens indkøbsordre eller sælgerens salgstilbud, e-mails eller anden korrespondance. Eventuelle fravigelser fra gældende Salgs- og Leveringsbetingelser kan kun ske såfremt der er indgået en underskrevet samarbejdsaftale eller ved en skriftlig aftale mellem parterne på et særskilt dokument underskrevet af Jensen Metals CEO, benævnt "Særlige salgs- og leveringsbetingelser".

2. PRODUKTINFORMATION

- 2.1. Oplysninger i produktinformation og prislistes er kun bindende i det omfang, aftalen udtrykkeligt henviser til dem.

3. TEGNINGER OG ANDRE TEKNISKE DOKUMENTER

- 3.1. Alle tegninger og andre tekniske dokumenter vedrørende materiellet eller fremstillingen heraf, som før eller efter aftalens indgåelse overlades fra den ene part til den anden, tilhører den part, som har udleveret dem. Modtagne tegninger, andre tekniske dokumenter eller teknisk information kan ikke uden samtykke fra den anden part anvendes til andet end det, der var formålet med overladelsen. Uden samtykke fra den anden part må det nævnte materiale ikke kopieres, reproduceres, overgives til eller på anden måde bringes til tredjemands kundskab.

4. LEVERINGSPRØVE

- 4.1. Såfremt der er aftalt leveringsprøve, skal prøven udføres der, hvor materiellet fremstilles, medmindre et andet sted er aftalt. Såfremt tekniske krav til prøven ikke er angivet i aftalen, skal denne udføres i overensstemmelse med sædvane i den pågældende industri i det land, hvori materiellet fremstilles.
- 4.2. Såfremt materiellet ved leveringsprøven viser sig ikke at være kontraktmæssigt, skal sælgeren, så hurtigt som muligt sørge for, at materiellet bringes i overensstemmelse med aftalen. På køberens forlangende skal ny leveringsprøve derefter udføres. Var manglen ubetydelig, kan ny leveringsprøve dog ikke forlanges.

5. LEVERING

- 5.1. Er leveringsklausul aftalt, fortolkes denne i henhold til de ved aftalens indgåelse gældende INCOTERMS. Er ingen leveringsklausul aftalt, anses levering for sket "FCA", dog således at sælgeren ikke skal foranstalte og bekoste "clearance for export".

6. FORSINKELSE

- 6.1. Såfremt parterne i stedet for et bestemt leveringstidspunkt har angivet et tidsrum, inden for hvilket levering skal finde sted, anses dette tidsrum at løbe fra det tidspunkt, hvor sælger har modtaget de endelige tekniske specifikationer, tegninger m.m. Dog tidligst fra indgåelse af aftalen.
- 6.2. Sælgeren er ansvarlig for forsinkelser på op til 14 dage i forhold til det aftalte leveringstidspunkt.
- 6.3. Hvis forsinkelse med levering skyldes nogen omstændighed, som i henhold til punkt 11.1 udgør en ansvarsfrihedsgrund eller skyldes køberens handling eller undladelse, forlænges leveringstiden tilsvarende. Leveringstiden skal forlænges, selv om årsagen til forsinkelsen indtræffer efter udløbet af den oprindelige aftalte leveringstid.
- 6.4. Hvis levering forsinkes med mere end 14 dage udover det leveringstidspunkt, som er gældende i henhold til pkt. 6.1-6.3, har køberen ret til konventionalbod, såfremt han har fremsendt skriftligt krav herom indenfor 2 måneder. Konventionalboden udgør 0,5 % for hver hele uge forsinkelsen varer, beregnet af den del af den aftalte købesum, som dækker den del af materiellet, der på grund af forsinkelsen ikke er leveret. Den samlede konventionalbod kan ikke overstige 5% af dette beregningsgrundlag. Konventionalboden modregnes i betalingen fra sælgeren. Køberen har ikke andre rettigheder eller beføjelser i anledning af forsinket levering og konventionalboden er til fuld og endelig afgørelse.
- 6.5. Finder køberen, at han ikke vil kunne modtage materiellet på den aftalte dag, eller må forsinkelse fra hans side anses som sandsynlig, skal han uden ugrundet ophold give sælgeren skriftlig meddelelse herom og samtidig angive årsagen til forsinkelsen samt så vidt muligt det tidspunkt, da modtagelse påregnes

at kunne finde sted. Undlader køberen at modtage materiellet på den aftalte dag, er han desuagtet forpligtet til at erlægge enhver af levering betinget betaling, som om levering af det pågældende materiel havde fundet sted. Sælgeren skal sørge for, at materiellet opbevares for køberens regning og risiko. På køberens anmodning skal sælgeren forsikre materiellet for køberens regning.

- 6.6. Medmindre køberens i punkt 6.3 angivne undladelse skyldes noget i punkt 11.1 nævnt forhold, kan sælgeren skriftligt opfordre køberen til at modtage materiellet inden for en rimelig tid. Undlader køberen at gøre dette inden for et sådant tidsrum - af årsager som sælgeren ikke bærer ansvaret for - er sælgeren berettiget til ved skriftlig meddelelse til køberen at hæve aftalen for den leveringsklare del af materiellet, som på grund af køberens undladelse ikke bliver leveret. Sælgeren har da ret til erstatning for den skade, som køberens misligholdelse har påført ham. Erstatningen kan ikke overstige den del af købesummen, der dækker den af materiellet, som ophævelsen omfatter.

7. BETALING

- 7.1. Medmindre andet er aftalt, er betalingsbetingelsen "netto 20 dage fra fakturadato".
- 7.2. Betaler køberen ikke til aftalt tid, har sælgeren fra forfaldsdagen krav på morarente med den rentesats, som gælder i henhold til lovgivning om renter ved forsinket betaling i sælgerens land. Såfremt sælgerens land er Danmark udgør morarenten 1,00% per måned.
- 7.3. Såfremt køberen ikke efter 1 måned har betalt det forfaldne beløb, er sælgeren berettiget til ved skriftlig meddelelse til køberen at hæve aftalen og foruden morarente at kræve erstatning af køberen for det tab, han har lidt. Erstatningen kan ikke overstige den aftalte købesum.
- 7.4. Sælgeren har en virksomhedspolitik om at tegne kreditforsikring for alle kunder, som har eller vil få større eller mindre udestående til sælgeren. Hvis sælgeren ikke kan opnå kreditforsikring på vilkår, som er acceptable for sælgeren, er sælgeren berettiget til ansvarsfrit at tilbagekalde fremsatte tilbud, ændre betalingsbetingelserne eller at hæve eventuelle indgåede aftaler med køberen.

8. EJENDOMSFORBEHOLD

- 8.1. Materiellet forbliver sælgerens ejendom, indtil betaling er erlagt fuldt ud i den udstrækning, et sådant ejendomsforbehold er gyldigt efter gældende ret i Danmark.

9. ANSVAR FOR MANGLER

- 9.1. Sælgeren er forpligtet til at afhjælpe alle mangler, som skyldes fejl i materiale eller fremstilling, ved at sælger foretager en vurdering af, hvorvidt der skal foretages reparation eller udskiftning af materiellet i overensstemmelse med punkterne 9.2-9.14 nedenfor. Sælgeren er altid ansvarsfri i det omfang mangler skyldes køberens konstruktion, tekniske specifikationer, tegninger eller anvisninger.
- 9.2. Sælgerens ansvar omfatter kun mangler, som viser sig inden et år fra den dag, materiellet blev leveret. Anvendes materiellet mere intensivt, end det er aftalt eller kan anses forudsat ved aftalens indgåelse, forkortes denne periode forholdsmæssigt.
- 9.3. For dele, som er udskiftet eller repareret ifølge punkt 9.1, påtager sælgeren sig de samme forpligtelser, som gælder for det oprindelige materiel i et tidsrum af et år. For materiellets øvrige dele forlænges den i punkt 9.2 nævnte periode kun med det tidsrum, materiellet ikke har kunnet anvendes som følge af de i punkt 9.1 nævnte mangler.
- 9.4. Køberen skal give skriftlig meddelelse om en mangel til sælgeren uden ugrundet ophold, efter at manglen har vist sig, og i intet tilfælde senere end 2 uger efter, at den i punkt 9.2 nævnte frist er udløbet, jf. punkterne 9.3 og 9.14. Meddelelsen skal indeholde en beskrivelse af, hvorledes manglen ytrer sig. Såfremt der er grund til at tro, at manglen kan medføre risiko for skade, skal sådan meddelelse gives straks. Såfremt køberen ikke skriftligt underretter sælgeren om en mangel inden for de frister, som er angivet i dette punkt, mister køberen sin ret til at fremsætte krav i anledning af manglen.
- 9.5. Efter at have modtaget skriftlig meddelelse fra køberen i henhold til punkt 9.4 skal sælgeren afhjælpe manglen uden ugrundet ophold. Sælgeren skal selv bære omkostningerne herved i henhold til bestemmelserne i punkterne 9.1-9.13. Reparationen foretages hos køberen, medmindre sælgeren finder det hensigtsmæssigt, at den mangelfulde del eller eventuelt materiellet returneres, således at sælgeren kan foretage reparation eller udskiftning hos sig selv.

- 9.6. Såfremt køberen har afgivet en sådan meddelelse, som nævnt i punkt 9.4, og det viser sig, at der ikke foreligger nogen mangel, som sælgeren bærer ansvaret for, har sælgeren ret til godtgørelse for det arbejde og de omkostninger, reklamationen har påført ham.
- 9.7. Såfremt eventuel demontering og montering medfører indgreb i andet end materiellet, påhviler arbejdet og omkostningerne herved køberen, herunder at køber for egen regning skal sørge for fri adgang til materiellet samt forstå ethvert indgreb i andet end materiellet, der er nødvendig for at kunne afhjælpe manglen.
- 9.8. Enhver forsændelse i forbindelse med reparation eller udskiftning skal ske for sælgerens regning og risiko. Køberen skal følge sælgerens instruktioner om forsændelsesmåde.
- 9.9. Køberen skal bære de meromkostninger, som sælgeren påføres ved afhjælpning af mangler som følge af, at materiellet befinder sig på et andet sted end det i aftalen angivne bestemmelsessted eller - hvis et sådant ikke er angivet - leveringsstedet.
- 9.10. Mangelfulde dele, som udskiftes i henhold til punkt 9.1, stilles til sælgerens disposition og bliver hans ejendom.
- 9.11. Såfremt sælgeren ikke inden rimelig tid opfylder sine forpligtelser i henhold til punkt 9.5, kan køberen skriftligt give sælgeren en sidste frist for opfyldelse. Er forpligtelserne ikke opfyldt inden udløbet af den fastsatte frist, kan køberen efter eget valg: a) lade udføre de reparationer, som er nødvendige, og/eller få fremstillet nye dele for sælgerens regning og risiko forudsat, at han gør dette på en fornuftig og rimelig måde, eller b) kræve forholdsmæssigt afslag, dog højst 15% af den aftalte købesum.
- 9.12. Sælgerens ansvar omfatter ikke mangler, forårsaget af materiale, som er tilvebragt af køberen, eller af konstruktioner, der er foreskrevet eller specificeret af denne.
- 9.13. Sælgerens ansvar omfatter kun mangler, som opstår under de i aftalen forudsatte arbejdsforhold og under korrekt anvendelse af materiellet. Ansvar omfatter ikke mangler, som skyldes årsager, opstået efter at risikoen er gået over på køberen. Ansvar omfatter for eksempel ikke mangler, der skyldes mangelfuld vedligeholdelse, urigtig montering foretaget af køberen, ændringer foretaget uden sælgerens skriftlige samtykke eller reparationer, som køberen har udført på fejlagtig måde. Endelig omfatter ansvaret ikke normal slitage og forringelse. Sælgeren er altid ansvarsfri i det omfang mangler skyldes køberens tekniske specifikationer, tegninger eller anvisninger.
- 9.14. Uanset bestemmelserne i punkterne 9.1-9.13 gælder sælgerens mangelsansvar ikke for nogen del af materiellet ud over 1 år fra den i punkt 9.2 nævnte periodes begyndelse.
- 9.15. Sælgeren har intet ansvar for mangler ud over det i punkterne 9.1-9.14 foreskrevne. Dette gælder ethvert tab, manglen måtte forårsage, herunder driftstab, tabt fortjeneste og andre økonomiske konsekvenstab. Denne begrænsning i sælgerens ansvar gælder ikke, dersom han har gjort sig skyldig i grov uagtsomhed.
- 10. ANSVAR FOR TINGSKADE FORVOLDT AF MATERIELET (PRODUKTANSVAR)**
Køberen skal holde sælgeren skadesløs i den udstrækning, sælgeren pålægges ansvar overfor tredjemand for sådan skade og sådant tab, som sælgeren efter dette punkts andet og tredje afsnit ikke er ansvarlig for overfor køberen.
Sælgeren er ikke ansvarlig for skade, forvoldt af materiellet:
a) på fast ejendom eller løsøre, som indtræder, medens materiellet er i køberens besiddelse,
b) på produkter, der er fremstillet af køberen, eller på produkter, hvori disse indgår, eller for skade på fast ejendom eller løsøre, som disse produkter som følge af materiellet forårsager.
I intet tilfælde er sælgeren ansvarlig for driftstab, tabt fortjeneste eller andre økonomiske konsekvenstab.
De nævnte begrænsninger i sælgerens ansvar gælder ikke, hvis han har gjort sig skyldig i grov uagtsomhed. Hvis tredjemand fremsætter krav mod en af parterne om erstatningsansvar i henhold til dette punkt, skal denne part straks underrette den anden herom.

Sælger og køber er gensidigt forpligtet til at lade sig sagsøge ved den domstol eller voldgiftsret, som behandler erstatningskrav, der er rejst mod en af dem på grundlag af en skade eller et tab, som påstås forårsaget af materiellet. Det indbyrdes forhold mellem køber og sælger skal dog altid afgøres ved voldgift i henhold til punkt 12.1 og 12.2. Sælgeren er ikke ansvarligt for produktansvar udover kr. 5.000.000 per forsikringsår. Såfremt der i et forsikringsår fremsættes samlede krav fra køberen og fra sælgerens andre kunder, som overstiger denne grænse, nedsættes sælgers ansvar overfor køberen og de andre kunder forholdsmæssigt i forhold til de deres respektive krav.

11. ANSVARSFRIHED (FORCE MAJEURE)

- 11.1. Følgende omstændigheder medfører ansvarsfrihed, såfremt de forhindrer aftalens opfyldelse eller gør opfyldelsen urimeligt byrdefuld: arbejdskonflikt og enhver anden omstændighed, som parterne ikke er herre over, såsom brand, krig, mobilisering eller militærindkaldelser af tilsvarende omfang, rekvirering, beslaglæggelse, valutarestriktioner, oprør og uroligheder, mangel på transportmidler, almindelig vareknaphed, restriktioner af drivkraft samt mangler ved eller forsinkelse af leverancer fra underleverandører. Omstændigheder, som nævnt, medfører kun ansvarsfrihed, såfremt deres indfyldelse på aftalens opfyldelse ikke kunne forudses ved indgåelsen af aftalen.
- 11.2. Det påhviler den part, der ønsker at påberåbe sig nogen ansvarsfrihedsgrund, som nævnt i punkt 11.1, ufortøvet, skriftligt at underrette den anden part om dens opståen og ophør. Ved force majeure hos køberen skal denne dække de omkostninger, sælgeren pådrager sig for at sikre og beskytte materiellet.
- 11.3. I øvrigt følger af disse almindelige leveringsbetingelser, kan enhver af parterne hæve aftalen ved skriftlig meddelelse til den anden part, såfremt aftalens opfyldelse hindres i mere end 6 måneder af en begivenhed, som nævnt i punkt 11.1.

12. TVISTER OG LOVVALG

- 12.1. Tvistigheder i anledning af aftalen og alt, som har sammenhæng hermed, kan ikke underkastes domstolens prøvelse, men skal afgøres ved voldgift i overensstemmelse med de lovregler om voldgift, som gælder i sælgerens land.
- 12.2. Alle retsspørgsmål, der måtte opstå i anledning af aftalen, skal bedømmes efter loven i retten i Aarhus, Danmark.

13. TYVERI OG SKADE

- 13.1. I tilfælde af tyveri og skade på købers egne leverede vare eller udstyr til sælgers domicil eller under transport foretaget af sælger fra og til sælgers domicil påtager køber sig en selvrisiko på kr. 50.000. Såfremt sælger har gjort sig skyldig i grov uagtsomhed fratrækker selvriskoen.

14. RÅVAREPRISER PÅ STÅL, GEBYRER OG AFGIFTER.

- 14.1. Såfremt råvareprisen på stål stiger med mere end 5%, beregnet i forhold til råvareprisen på tidspunktet for sælgerens afgivelse af tilbud, kan sælgeren kræve en forhøjelse af prisen. Stigningen i stålprisen udover 5% kan således tillægges tilbuds- og acceptsummen. Opgivne priser gælder - hvor intet andet udtrykkeligt er anført - netto af sælgerens virksomhed ekskl. emballage og ekskl. skatter og afgifter, told m.v. i både sælgerens og køberens land.
- 14.2. Sælgeren forbeholder sig ret til ved levering, at pålægge køberen gebyrer for henholdsvis fakturering, ekspedition af ordren og gebyr for hastesager.
- 14.3. Medmindre andet er anført, er alle oplyste priser ekskl. moms.

15. KVALITET, UDFØRELSE, KVALITETSSIKRING OG SPORBARHED

- 15.1. Køberen er forpligtet til forud for leveranceaftalens indgåelse, at give sælgeren skriftlig besked om alle krav til leverancens kvalitet, udførelse, kvalitets sikring og sporbarhed, herunder eksempelvis om de særlige krav, der gælder, hvis dele af leverancen skal i berøring med fødevarer.
- 15.2. Sælgeren skal kun sørge for, at leverancen opfylder sådanne krav til kvalitet, udførelse, kvalitets sikring og sporbarhed, som sælgeren udtrykkeligt har accepteret i sælgerens ordrebekræftelse eller i en skriftlig leveranceaftale, uanset om leverancen skal anvendes til sådanne formål, hvor der gælder andre krav til kvalitet, udførelse, kvalitets sikring og sporbarhed.